

STARK OCH FRI - Gabriellas Song (Stefan Nilsson- Text Py Bäckman)

Frei übersetzt aus dem Schwedischen

Det är nu som livet är mitt

mein Leben gehört nur mir

Jag har fått en stund här på jorden

bin schon seit langem hier auf Erden

Och min längtan har fört mig hit

und meine Sehnsucht hat mich hierher gebracht

Det jag saknat och det jag fått

zu dem was ich vermiss', was ich bekam

Det är ändå vägen jag valt

Ich gehe immer noch meinen Weg

min förtröstan långt bortom orden

mein Vertrauen, weit weg aller Worte

Som har visat en liten bit

hat mir ein wenig davon gezeigt,

Av den himmel jag aldrig nått

vom Himmel – hab ihn noch nicht erreicht

Jag vill känna att jag lever.

Ich will spüren, dass ich lebe und

All den tid jag har

dies zu jeder Zeit

Ska jag leva som jag vill

Ich will leben, wie ich will

Jag vill känna att jag lever

Ich will spüren, dass ich lebe

Veta att jag räcker till

bin sicher, dass ich's schaffen werd'

Jag har aldrig glömt vem jag var

hab es nie vergessen, wer ich war

Jag har bara låtit det sova

ich hab's einfach hinter mir gelassen

Kanske hade jag inget val

vielleicht hatte ich keine Wahl

Bara viljan att finnas kvar

gab nur den Willen nichts zu verändern

Jag vill leva lycklig för att jag är jag

Jetzt will ich nur noch glücklich leben - Weil ich es bin, nur ich

Kunna vara stark och fri

Sei für immer stark und frei

Se hur natten går mot dag

Schau wie die Nacht zum Tage wird

Jag är här och mitt liv är bara mitt

Ich bin hier und mein Leben gehört nur mir

Och den himmel jag trodde fanns

und den Himmel, so wie ich ihn erträumt

Ska jag hitta där nånstans

werd ich irgendwo, irgendwann sehen

Jag vill känna att jag levt mitt liv

Ich will spüren, dass ich mein Leben gelebt hab